

**V o r l a g e**

an den Ausschuss für Jugend, Familie,  
Schulen und Soziales

**Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2011  
Teilhaushalt 12 - ohne Sportbereich - und  
Teilhaushalt 24 - Bereich Soziales -**

Gem. § 84 NGO wird die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2011 - hier Teilhaushalt 12 und Teilhaushalt 24 - vorgelegt. Im Teilhaushalt 12 sind folgende Produkte des Produktbereiches 4200 (Sportförderung) von der Beratung ausgenommen:

4211 Förderung des Sports  
4241 Maschstadion  
4242 Waldbad  
4243 Juliusbad.

Aus dem Teilhaushalt 24 ist der Produktbereich 3100 (Soziale Hilfen) zur Beratung vorgesehen. Dazu gehören die Produkte:

3119 Verwaltung der Sozialhilfe  
3151 Soziale Einrichtungen für Ältere  
3154 Obdachlosenangelegenheiten  
3461 Wohngeld/Erziehungsgeld  
3517 Sonstige soziale Angelegenheiten.

**Beschlussvorschlag:**

Der Ausschuss für Jugend, Familie, Schule und Soziales stimmt dem Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2011 - soweit seine Zuständigkeit gegeben ist - in der beratenen Fassung zu.

In Vertretung

gez. Junglas

(Erster Stadtrat)